

**WE ARE YOUR DOL**



Department  
of Labor

A proud partner of the American Job Center network

# CENTRI PER L'IMPIEGO DELLO STATO DI NEW YORK

Servizi di ricerca del lavoro convenienti e a **COSTO ZERO**  
*Finger Lakes*

## CONSULENZA CARRIERA E ASSISTENZA AL CURRICULUM

I nostri consulenti ti aiuteranno a valutare le tue esigenze, le tue capacità e i tuoi interessi. Ti guideranno attraverso un processo graduale per aiutarti nella ricerca del lavoro. Il personale esperto ti aiuterà a scrivere e progettare un curriculum che ottenga risultati. Ti mostreremo come personalizzare il tuo curriculum e come commercializzare le tue competenze su Internet.

## WORKSHOP VIRTUALI

È possibile partecipare a workshop virtuali con presentatori dal vivo ogni giorno su:

- Strategie di ricerca del lavoro
- Networking
- Negoziazioni dello stipendio
- Gestione della perdita del lavoro
- Preparazione del curriculum
- Competenze per il colloquio

## SALE RISORSE

I nostri Centri per l'impiego offrono accesso gratuito a computer, telefoni, stampanti, fotocopiatrici e fax.

## RISORSE PER LA RICERCA DI LAVORO, EVENTI E RECLUTAMENTI

Le aziende di tutto lo Stato di New York pubblicano le offerte di lavoro presso il Dipartimento del Lavoro. Puoi consultare le bacheche delle offerte di lavoro e le offerte di lavoro online visitando: [myjobsny.usnlx.com/](http://myjobsny.usnlx.com/)

Gli specialisti del collocamento possono anche aiutarti a fare una ricerca di lavoro mirata. Molte aziende utilizzano i nostri centri per effettuare assunzioni e colloqui di lavoro in loco. [statistics.labor.ny.gov/career-zone/career-calendar.shtml](http://statistics.labor.ny.gov/career-zone/career-calendar.shtml)

## CENTRO PER L'IMPIEGO VIRTUALE

Il Virtual Career Center (Centro per l'impiego virtuale) (VCC), il principale sito di ricerca di lavoro online dello Stato di New York, è stato progettato per aiutare le persone a trovare la loro prossima carriera. Grazie all'intelligenza artificiale avanzata, chi cerca lavoro può abbinare le proprie competenze ed esperienze alle opportunità disponibili presso le aziende di New York. [dol.ny.gov/virtual-career-center-ind](http://dol.ny.gov/virtual-career-center-ind)

## ISTRUZIONE DI BASE PER ADULTI/INGLESE COME SECONDA LINGUA

Possiamo indirizzarti a corsi gratuiti per aiutarti a conseguire un diploma di scuola superiore equivalente o per migliorare le tue conoscenze della lingua inglese.

## COURSERA

Il Dipartimento del Lavoro dello Stato di New York collabora con Coursera, il leader globale nella formazione online. Grazie a Coursera, i disoccupati newyorkesi avranno accesso a quasi 4.000 programmi in settori in forte crescita e potranno affinare le loro competenze nel campo della scienza dei dati, del business e della tecnologia. Molti di questi programmi sono dei percorsi di certificazione e possono aiutarti a migliorare la tua carriera.

## FORMAZIONE PROFESSIONALE IN AULA E SUL POSTO DI LAVORO (PER CHI NE HA I REQUISITI)

Possiamo indirizzarti verso una formazione a breve termine per una carriera a lungo termine. *In base alla disponibilità di fondi e ai regolamenti del programma*

## ALLOGGI E TECNOLOGIE ADATTIVE

Se hai una disabilità e hai bisogno di una sistemazione o di assistenza per poter usufruire appieno dei servizi offerti dal Centro per l'impiego, ti preghiamo di comunicarlo al nostro staff. Abbiamo tecnologie adattive per aiutarti ad accedere alle risorse, tra cui: screen reader, ingranditori, software text-to-speech, telefono testuale TTY, trackball e tastiere a caratteri grandi.

## LETTERATURA DIGITALE

Le competenze digitali sono necessarie per cercare, ottenere e mantenere un impiego.

I nostri Centri per l'impiego offrono valutazioni di alfabetizzazione digitale NorthStar e formazione su:

**Competenze informatiche essenziali** - Competenze informatiche di base; nozioni di base su Internet; utilizzo della posta elettronica; Windows; Mac OS

**Competenze software essenziali** - Microsoft Word; Microsoft Excel; Microsoft PowerPoint; Google Docs

**Usare la tecnologia nella vita quotidiana** - Social Media; Alfabetizzazione informativa; Abilità di ricerca di carriera; Impronta digitale

## TROVA IL TUO CENTRO PER L'IMPIEGO

[www.labor.ny.gov/career-center-locator](http://www.labor.ny.gov/career-center-locator)

## **CENTRO PER L'IMPIEGO DI FINGER LAKES**

### **ROCHESTER WORKS! CENTRO PER L'IMPIEGO**

276 Waring Road  
Rochester, NY 14609  
**585-266-7760**

[www.rochesterworks.org](http://www.rochesterworks.org)

### **ROCHESTER WORKS! CENTRO PER L'IMPIEGO**

100 College Ave Suite 200  
Rochester, NY 14607  
**585-258-3500**

[www.rochesterworks.org](http://www.rochesterworks.org)

### **CONTEA DELL'ONTARIO, NYSDOL/ FINGER LAKES WORKS**

795 Canandaigua Rd  
Geneva, NY 14456  
**315-789-1771**

[www.fingerlakesworks.com](http://www.fingerlakesworks.com)

### **CENTRO PER LO SVILUPPO DELLA FORZA LAVORO DELLA CONTEA DI LIVINGSTON, CENTRO GOVERNATIVO DELLA CONTEA DI LIVINGSTON**

6 Court Street, Stanza 105  
Geneseo, NY 14454  
**585-243-7047**

[www.co.livingston.state.ny.us](http://www.co.livingston.state.ny.us)

### **CENTRO PER L'IMPIEGO DI WARSAW**

448 North Main Street  
Warsaw, NY 14569  
**585-786-3145**

### **CENTRO PER L'IMPIEGO DELLA CONTEA DI GENESEE**

587 East Main Street, Suite 100  
Batavia, NY 14020  
**585-344-2042**

[www.co.genesee.ny.us](http://www.co.genesee.ny.us)

### **CENTRO PER L'IMPIEGO DI ALBION**

458 West Avenue, Suite 3  
Albion, NY 14411  
**585-589-5335**

### **CENTRO PER L'IMPIEGO DI ROCHESTER**

321 State Street, Suite 210  
Rochester, NY 14608  
**585-238-8100**